

CITTA' DI TORINO

Cons.Circ.le
Doc.n. 39/11

Verbale n. XI

Provvedimento del Consiglio circoscrizionale n.5

Il Consiglio circoscrizionale n. 5 convocato nelle prescritte forme, in prima convocazione per la seduta ordinaria del 30 Marzo 2011 alle ore 9,00 presenti nella sede della Circoscrizione in Via Stradella n. 192, oltre al Presidente Paola BRAGANTINI i Consiglieri:

ALU' ORAZIO	BERTIN SIMONE	BERZANO PAOLA
BUDA VINCENZO	CARBOTTA DOMENICO	CIAVARRA ANTONIO
FLORIO ROCCO	IPPOLITO ANTONINO	LAMARCA ANDREA
MAZA PIERPAOLO	PANNUNZI DOMENICO	VALENTE PASQUALE

In totale con il Presidente n. 13 Consiglieri

Assenti i Consiglieri:

BALENA/BATTAGLIA/BATTISTA/GARZELLI/GIGLIOTTI/GIUVA/LIARDO/MONTICONE
PASQUARELLA/ROBELLA/SPINA/TERLIZZI

Con l'assistenza del Segretario: Arch. Maurizio FLORIO

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

- 8) C.5 - ART.42 COMMA 2. AREE VERDI VIA MASSARI/ VIA MASSA/ VIA CELLA/ VIA SOSPELLO. ADOZIONE DA PARTE DI PRIVATI.

CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.5 - VALLETTE - MADONNA DI CAMPAGNA - BORGO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.5 - ART.42 COMMA 2. AREE VERDI VIA MASSARI/ VIA MASSA/ VIA CELLA/ VIA SOSEPPELO. ADOZIONE DA PARTE DI PRIVATI.

Il presidente Paola BRAGANTINI di concerto con il coordinatore della IV° Commissione di Lavoro Paola BERZANO riferisce:

il Regolamento del Verde Pubblico e Privato della città di Torino n. 317, prevede all'art.4 comma 2 la possibilità di avvalersi della collaborazione di privati per le attività di cura del verde pubblico e dei servizi ad esso collegati e all'art. 6 la possibilità "di affidare a persone fisiche o giuridiche, previa specifica richiesta formale ed accertata capacità, la manutenzione di piccole aree a verde pubblico, la gestione di servizi ad essa collegati, nonché la realizzazione di interventi di sistemazione a verde, di arredo urbano e di strutture finalizzate all'utilizzo del verde in generale". Inoltre, la deliberazione della Giunta Comunale n.mecc. 2007 03457/046 del 5 giugno 2007, ribadisce che "potranno essere conclusi accordi di collaborazione per la manutenzione e la valorizzazione di aree verdi, delle aree gioco e delle aree cani comunali direttamente con i soggetti proponenti nei casi in cui i soggetti privati si obblighino alla manutenzione di dette aree senza corrispettivo".

La Circoscrizione, viste le normative di riferimento, intende pertanto promuovere tutte le forme di cittadinanza attiva volte alla preservazione del bene pubblico, alla riqualificazione e al coinvolgimento dei cittadini in progetti collettivi di riutilizzo di spazi marginali e di aree verdi non ancora oggetto di interventi di riqualificazione o che necessitano di completamento. Tali forme di collaborazione con i cittadini sono determinanti in un territorio che presenta molte aree di proprietà pubblica che non hanno ancora caratteristiche definite e che, per ora, sono mantenute a "prato" e che potrebbero, a fronte di una collaborazione con associazioni e/o singoli, essere utilizzate ed abbellite. Oltre a ciò, ancor più importante è il fatto che con tali collaborazioni si realizzano pienamente i principi di sussidiarietà orizzontale previsti dai commi 1 e 4 dell'art.118 della Costituzione.

L'Associazione *Homo ridens...homo sapiens* assegnataria, con delibera circoscrizionale n.mecc.2010 06750/088, dei locali di Via Sospello 139, ha presentato un progetto che prevede l'utilizzo di una porzione di verde, evidenziata nella piantina che si allega (all.1), prossima agli spazi ricevuti ed esattamente il giardino prospiciente lo stabile. E' intenzione dell'Associazione attrezzare l'area e renderla funzionale alla gestione e alla realizzazione di un progetto di arte terapia denominato "Impara l'arte e mettila nell'orto". Tale progetto prevede la realizzazione di uno spazio in cui l'orto diventa luogo culturale e creativo, in cui esigenze diverse possono trovare risposte, da quelle degli adulti a quelle dei bambini, da quelle di chi ha una disabilità fisica o sociale, a quelle di coloro che hanno difficoltà a coltivare le conoscenze legate al territorio in cui sono nati. Obiettivo del progetto è anche fornire a chi ne ha bisogno e alla cittadinanza in generale, uno spazio naturale e motivante per il recupero di handicap fisici o psichici, una sorta di ponte per il superamento dell'isolamento: interagire con il verde e interagire con gli altri.

La Cooperativa Sociale MondoErre e l'Associazione Casematte, che hanno lavorato in rete nell'ambito del PRU di corso Grosseto, hanno inoltrato alla Circoscrizione 5 la proposta di adozione

di due aree pubbliche, oggi trattate a prato e non utilizzate, con l'idea di realizzare all'interno delle stesse un giardino/orto collettivo. Il progetto nasce su ispirazione di esperienze maturate all'estero in cui cittadini di età e provenienze culturali diverse possono socializzare attraverso la presa in carico di una porzione della propria città e, coltivando la terra, coltivare sia le differenze e le abilità di ciascuno che l'idea di bene comune come patrimonio di tutti.

L'idea di realizzare un orto collettivo nella Circoscrizione, tuttavia, non nasce per caso, ma da esperienze di gestione a "più mani" di alcune aiuole dei cortili del Q16, quartiere di edilizia popolare compreso tra via Sospello e corso Grosseto (PRU di corso Grosseto) e la realizzazione di un piccolo orto presso la bocciola di corso Cincinnato nel quale hanno lavorato insieme gli anziani e i bambini della vicina scuola per l'infanzia coadiuvati da alcuni cittadini residenti (Contratto di Quartiere di via Parenzo).

L'Associazione "Il Campetto" cui è stata affidata la gestione del Centro di Incontro giovanile di Via Ponderano 20, si è resa disponibile, richiedendola, ad adottare lo spazio verde adiacente alla Sede del Centro. Attualmente il piccolo giardino si trova in uno stato di completo degrado e l'intervento de "Il Campetto" consente di renderlo fruibile dai cittadini garantendone la pulizia, l'apertura e la chiusura. Al contempo, adeguatamente valorizzato, il giardino può diventare un piacevole punto di incontro di anziani, bambini e ragazzi.

Le aree richieste sono quindi:

- area prospiciente lo stabile di Via Sospello 139 per la realizzazione del progetto "Impara l'arte e mettila nell'orto" da parte dell'Associazione *Homo ridens...homo sapiens* finalizzato al recupero delle disabilità e a favorire proposte culturali e creative alternative;
- area a prato recintata con destinazione su PRG a verde pubblico e parcheggi sita tra le vie Cella, Massa e Massari. Il progetto (all.2) prevede una prima fase di indagine sul terreno e, se necessario, la bonifica con tecniche di bioremediation. Successivamente è prevista la coltivazione attraverso le pratiche dell'agricoltura sinergica e biologica. L'Associazione Casematte, con l'aiuto delle persone già coinvolte, intende promuovere attività atte a favorire l'inclusione di nuovi abitanti e l'ampliamento della partecipazione. Si impegna altresì a condividere lo spazio con il gattile e la relativa comunità felina;
- area rettangolare presso gli orti "Cascina Maletta". Si tratta di uno spazio marginale adiacente il perimetro del parco realizzato nell'ambito della trasformazione urbana denominata "Cascina Maletta". Il progetto (all.3) prevede la realizzazione di un orto collettivo quale strumento per proporre temi inerenti l'educazione all'ambiente e, attraverso la presa in carico da parte di adulti, bambini e ragazzi la costituzione di un'area pubblica che favorisca lo scambio di conoscenze fra generazioni e culture diverse. La Cooperativa Mondoerre chiede inoltre l'assegnazione di un orto urbano sito all'interno della Cascina Maletta che funge da appoggio a quello collettivo.
- area/giardino prospiciente il Centro di Incontro giovanile di Via Ponderano 20 per la realizzazione di un progetto di cura e di valorizzazione dell'area stessa da parte del "Campetto".

Considerati apprezzabili i suddetti progetti, si intende quindi concedere, senza oneri alcuni per l'Amministrazione comunale, per 3 anni l'adozione delle aree verdi sopra nominate a:

- Associazione *Homo ridens...homo sapiens*;
- Associazione Casematte;
- Cooperativa Sociale Mondoerre;
- Associazione "Il Campetto"

I soggetti adottanti si impegnano a rispettare quanto previsto dal Regolamento del Verde Pubblico e Privato della città di Torino n. 317 e dalla deliberazione della Giunta Comunale n.mecc. 2007 03457/046 del 5 giugno 2007. In particolare, poi, la Cooperativa Sociale Mondoerre accetta quanto previsto dal Regolamento circoscrizionale degli Orti Urbani circa il canone annuo e il rimborso forfettario relativo al consumo dell'acqua dovuti alla Città e a quanto disposto dal bando "Orti Cascina Maletta" in merito alla casetta porta attrezzi.

Gli atti regolanti l'adozione saranno stipulati successivamente dal Direttore della Circoscrizione.

Si rende necessario, con il presente provvedimento, assegnare n.1 orto sito all'interno della Cascina Maletta alla Cooperativa Sociale Mondoerre.

Si prende atto che sono state acquisite agli atti le dichiarazioni ai sensi dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010.

Le proposte di adozione delle aree verdi sono state presentate nella VI Commissione di Lavoro permanente del 16/12/2010.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996 con il quale tra l'altro, all'art. 42 comma 2, indica le "**competenze proprie**" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 I° c. del T.U.E.L. approvato con D. Lgs. 267/2000 ed all'art. 61 I° c. del Regolamento del Decentramento sono :
favorevole sulla regolarità tecnica e correttezza amministrativa dell'atto;
favorevole sulla regolarità contabile;

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1) di approvare, per i motivi indicati in narrativa e che qui integralmente si richiamano, l'adozione, senza oneri alcuni per l'Amministrazione comunale, delle sotto indicate aree verdi per la durata di anni 3, a:

- Associazione "Homo Ridens....Homo Sapiens" con sede legale a Torino, Via Barbaroux 5, nella persona del Presidente e legale rappresentante Sig.ra Rosa MELLINA, giardino prospiciente lo stabile di Via Sospello 139;
- Associazione Casematte con sede a Torino, Via San Massimo 53, nella persona del Presidente e legale rappresentante Sig.ra Marina Didonè, area recintata, destinata a prato, sita tra le vie Cella, Massa e Massari;
- Cooperativa Sociale Mondoerre con sede legale a Torino, Via della Misericordia 6/a, nella persona del Presidente e legale rappresentante Sig. Paolo Ladetto, area adiacente il parco di "Cascina Maletta";
- Associazione "Il Campetto" con sede legale a Torino Via Bernardino Luini 71 nella persona del Presidente e Legale rappresentante Sig. Simone Piddiu, giardino adiacente Via Ponderano 20

2) di assegnare n.1 orto urbano del lotto "Cascina Maletta" alla Cooperativa Sociale Mondoerre;

3) di demandare a successivi provvedimenti del Direttore la stipula degli atti regolanti le adozioni;

- 4) di dichiarare attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.gs.18 Agosto 2000 n.267.

OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(al momento della votazione nessun Consigliere risulta assente dall'aula)

accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI13
ASTENUTI==
VOTANTI13
VOTI FAVOREVOLI13
VOTI CONTRARI==

All'unanimità

DELIBERA

- 1) di approvare, per i motivi indicati in narrativa e che qui integralmente si richiamano, l'adozione, senza oneri alcuni per l'Amministrazione comunale, delle sotto indicate aree verdi per la durata di anni 3, a:
- Associazione "Homo Ridens...Homo Sapiens" con sede legale a Torino, Via Barbaroux 5, nella persona del Presidente e legale rappresentante Sig.ra Rosa MELLINA, giardino prospiciente lo stabile di Via Sospello 139;
 - Associazione Casematte con sede a Torino, Via San Massimo 53, nella persona del Presidente e legale rappresentante Sig.ra Marina Didonè, area recintata, destinata a prato, sita tra le vie Cella, Massa e Massari;
 - Cooperativa Sociale Mondoerre con sede legale a Torino, Via della Misericordia 6/a, nella persona del Presidente e legale rappresentante Sig. Paolo Ladetto, area adiacente il parco di "Cascina Maletta";
 - Associazione "Il Campetto" con sede legale a Torino Via Bernardino Luini 71 nella persona del Presidente e Legale rappresentante Sig. Simone Piddu, giardino adiacente Via Ponderano 20
- 2) di assegnare n.1 orto urbano del lotto "Cascina Maletta" alla Cooperativa Sociale Mondoerre;
- 3) di demandare a successivi provvedimenti del Direttore la stipula degli atti regolanti le adozioni.

Il Consiglio circoscrizionale, in conformità all'esito del distinto voto palese, all'unanimità dei presenti

DELIBERA

di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 – comma 4 – del T.U. degli Enti Locali approvato con D.L. 267/2000.